

Diabetes mellitus and tuberculosis: programmatic management issues

A. D. Harries,^{*†} A. M. V. Kumar,[‡] S. Satyanarayana,[‡] Y. Lin,[§] R. Zachariah,[¶] K. Lönnroth,^{###}
A. Kapur^{††}

^{*}International Union Against Tuberculosis and Lung Disease (The Union), Paris, France; [†]London School of Hygiene & Tropical Medicine, London, UK; [‡]The Union South-East Asia Regional Office, New Delhi, India; [§]The Union China Office, Beijing, China; [¶]Medical Department, Operational Research Unit, Médecins Sans Frontières, Brussels Operational Centre, Luxembourg, Luxembourg; ^{###}Global TB Programme, World Health Organization, Geneva, Switzerland; ^{††}Department of Public Health Sciences, Karolinska Institutet, Stockholm, Sweden; ^{†††}World Diabetes Foundation, Gentofte, Denmark

SUMMARY

In August 2011, the World Health Organization and the International Union Against Tuberculosis and Lung Disease launched the Collaborative Framework for Care and Control of Tuberculosis (TB) and diabetes mellitus (DM) to guide policy makers and implementers in combatting the epidemics of both diseases. Progress has been made, and includes identifying how best to undertake bidirectional screening for both diseases, how to provide optimal treatment and care for patients with dual disease and the most suitable framework for monitoring and evaluation. Key programmatic challenges include the following: whether screening should be directed at all patients or targeted at those with high-risk characteristics; the most suitable technologies for diagnosing TB and diabetes in routine settings; the best

time to screen TB patients for DM; how to provide an integrated, coordinated approach to case management; and finally, how to persuade non-communicable disease programmes to adopt a cohort analysis approach, preferably using electronic medical records, for monitoring and evaluation. The link between DM and TB and the implementation of the collaborative framework for care and control have the potential to stimulate and strengthen the scale-up of non-communicable disease care and prevention programmes, which may help in reducing not only the global burden of DM but also the global burden of TB.

KEY WORDS: DM; TB; DM-TB interaction; bi-directional screening; programmatic challenges

IN 2007 AND 2008, two systematic reviews of the medical literature alerted the scientific community to the important association between diabetes mellitus (DM) and tuberculosis (TB).^{1,2} The studies demonstrated that the relative risk of TB in cohorts of DM patients compared with normal subjects was 3.1 (95% confidence interval 2.3–4.3), and that the odds ratios of TB occurring in persons with DM in case-control studies varied from 1.2 to 7.8. Further reviews have confirmed these findings, and suggest that the overall risk of TB in persons with DM is two to three times higher than in the general population.^{3,4} Both type 1 and type 2 DM can increase the risk of TB, but as type 2 disease accounts for $\geq 90\%$ of DM cases worldwide, the public health burden of comorbid disease from type 2 DM is much greater, and this is the focus of this paper.⁵

Although the link between the two diseases has been known for years from anecdotal reports, case studies and clinical experience, the implications of

this interaction for public health were thought until recently to be insignificant, as TB is relatively rare in high-income countries where DM is prevalent, and DM is perceived as being a minor problem in low- and middle-income countries (LMICs) where TB is epidemic. This perception has changed radically in the last decade with the recognition of the huge, unfolding epidemic of DM in LMICs, the slower decline in global TB incidence than would be expected from epidemiological modelling and a better understanding of how DM and TB interact.

It is not clear why DM patients, particularly those with poorly controlled disease, are at increased risk of TB, although changes have been found in both their innate and their adaptive immune responses.^{1,6} The exact mechanisms underlying this susceptibility to TB are still relatively undefined and are in need of detailed evaluation. In 2012, the population attributable fraction of DM among adult TB cases was estimated at 15%, with the number of adult TB cases associated

Correspondence to: A D Harries, Old Inn Cottage, Vears Lane, Colden Common, Winchester SO21 1TQ, UK. Tel: (+44) 1962 714 297. e-mail: adharries@theunion.org

Article submitted 22 January 2015. Final version accepted 20 March 2015.

[A version in French of this article is available from the Editorial Office in Paris and from the Union website www.theunion.org]

Table 1 Top 10 countries with the highest incidence of TB associated with DM (adapted from Lönnroth et al.⁷)

Country	TB incidence (all age groups) /100 000	Adults with DM Million	Population attributable fraction of DM for adult TB cases %	Adult TB cases associated with DM, <i>n</i>
India	176	65	15	302 000
China	73	98	17	156 000
South Africa	1 000	3	15	70 000
Indonesia	185	9	10	48 000
Pakistan	231	7	12	43 000
Bangladesh	225	5	10	36 000
Philippines	265	3	11	29 000
Russia	91	11	17	23 000
Myanmar	377	2	11	21 000
Democratic Republic of Congo	327	2	10	19 000

TB = tuberculosis; DM = diabetes mellitus.

with DM being 1 042 000, only slightly less than observed for human immunodeficiency virus (HIV) associated TB.⁷ The top 10 countries with the highest incidence of TB associated with DM are shown in Table 1.

In addition to the increased risk for TB, persons with dual disease have worse anti-tuberculosis treatment outcomes with longer times to sputum culture conversion, increased risk of death or treatment failure, and increased risk of recurrent TB after successful completion of treatment.^{8,9} Conversely, TB, like other infections, can worsen glycaemic control and complicate the clinical management of DM. Bidirectional screening and integrated management should help to improve early diagnosis, treatment and health outcomes of both conditions. In the light of this situation, the World Health Organization (WHO) and the International Union Against Tuberculosis and Lung Disease (The Union) launched the Collaborative Framework for Care and Control of Tuberculosis and Diabetes in August 2011 to guide policy makers and implementers in combating the TB-DM epidemic (Table 2), with emphasis on operational (and other) research so that the evidence base for action can be built and strengthened.¹⁰ This has had the desired effect, with a multitude of studies being conducted in the last few years, as a result of which a number of programmatic issues and challenges have been and are continuing to be identified.

In the present paper, we highlight these challenges in relation to 1) bi-directional screening of TB and DM, 2) case management, and 3) monitoring and evaluation.

SCREENING TUBERCULOSIS PATIENTS FOR DIABETES MELLITUS

Where resources for DM diagnosis are available, TB patients should be screened for DM at the start of anti-tuberculosis treatment.¹⁰ A systematic review of bi-directional screening for DM and TB in 2009 using

strict inclusion criteria identified 18 studies on screening TB patients for DM, with a yield of DM that ranged from 1.9% to 35%, suggesting that the value of the activity depends to a large extent on where the screening is taking place geographically.¹¹ Since this review, various countries have reported a high yield from screening; these include India (especially southern India),^{12–15} Pakistan,¹⁶ China,^{17,18} Mexico,¹⁹ the United States,²⁰ Tanzania,²¹ Nigeria²² and the Republic of the Marshall Islands in the Pacific.²³ However, as high yields are not always the case,²⁴ programmes will need to decide on whether such screening is needed and, if so, what is the most cost-effective approach and whether targeted screening is of better value than screening all patients. In many of the studies cited, age >40 years, being male and living in an urban area were significantly associated with a higher risk of DM.^{13–15,20,23} In India especially, other factors, such as smoking, past history of TB, increased waist circumference and pulmonary disease, were also associated with high rates of DM.^{13–15,25–27} As always,

Table 2 Collaborative activities to reduce the dual burden of DM and TB (adapted from the Collaborative Framework for Care and Control of Tuberculosis and Diabetes¹⁰)

- | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A) Establish mechanisms for collaboration |
| 1 Set up means of coordinating DM and TB activities |
| 2 Conduct surveillance of TB disease prevalence among persons with DM in medium and high TB burden settings |
| 3 Conduct surveillance of DM prevalence in TB patients in all countries |
| 4 Conduct monitoring and evaluation of collaborative DM and TB activities |
| B) Detect and manage TB in DM patients |
| 1 Intensify detection of TB among persons with DM |
| 2 Ensure TB infection control in health care settings where DM is managed |
| 3 Ensure high-quality anti-tuberculosis treatment and management in DM patients |
| C) Detect and manage DM in TB patients |
| 1 Screen TB patients for DM |
| 2 Ensure high-quality DM management among TB patients |

DM = diabetes mellitus; TB = tuberculosis.

Table 3 Programmatic issues related to the screening of TB patients for DM

Programme issue	Intervention	Considerations
When to screen for DM	At time of registration	Easiest time to screen. May obtain false-positive diagnosis of DM due to stress-induced hyperglycaemia
	At end of initial phase	Less likely to obtain false-positive diagnosis of DM. However, early interventions to treat DM and potentially improve treatment outcomes are lost
	At end of continuation phase	Too late to have any effect on improving anti-tuberculosis treatment outcomes if the patient does have DM
How to screen for DM	Clinical assessment	Very low sensitivity and too much overlap with clinical presentation of TB
	Urine dipstick for glucose	Easy and inexpensive, but low sensitivity
	Capillary glucose (finger prick)	Point of care, easy to perform, sensitivity varies depending on random or fasting sample, results almost identical to those from plasma
	Random plasma glucose	Easy to perform, but sensitivity is low—needs fasting blood glucose for confirmation
	Fasting plasma glucose	Most commonly used test; sensitivity varies from 66% to 85%. ⁵ May be the most cost-effective method due to low marginal cost
	HbA _{1c}	Measures glucose levels over 2–3 months; high sensitivity; no need for fasting or availability of 75 g glucose or 2-h waiting; expensive; affected by anaemia and haemoglobinopathies
	Oral glucose tolerance test	Gold standard, but too cumbersome and time-consuming for routine use

TB = tuberculosis; DM = diabetes mellitus; HbA_{1c} = glycosylated haemoglobin.

decisions about whom to screen for DM will depend on human resources, the technology available for DM testing and the feasibility of referral to DM clinics for confirmation of diagnosis and care.

When and how to screen TB patients for DM are two important programmatic issues that are yet to be fully resolved (Table 3). Although it is logistically easier to screen patients at the time of registration, and this has obvious advantages such as the potential to identify and control DM at the start of anti-tuberculosis treatment, previous studies have shown that TB as a chronic infectious disease may elevate blood glucose or glycosylated haemoglobin (HbA_{1c}) levels, resulting in false-positive diagnoses.^{1,28} All DM diagnoses made at this early stage of anti-tuberculosis treatment should therefore be subject to later confirmation so that the patient is not erroneously labelled as having a life-long non-communicable disease (NCD). It is not yet known whether transitory elevated blood glucose levels in a TB patient are a marker for late DM, and it is advisable to recommend future follow-up DM testing in such patients. The most appropriate testing method for DM in the routine setting is also not resolved. In two large studies in India and China,^{12,17} TB patients were screened at the time of registration by asking first about the presence or absence of known DM, and in those denying any known disease by using random blood glucose measurements to identify those at risk, followed by fasting blood glucose (FBG) measurements in those needing to be further screened. This method identified those already with DM, who could be referred back to care for better control of their blood glucose and those with previously unrecognised new disease who could benefit from earlier diagnosis and treatment. How-

ever, FBG testing has low sensitivity. In India, HbA_{1c} performed better as a screening tool than FBG,²⁹ and in a large DM prevalence study in China, screening with FBG missed nearly half of the DM patients diagnosed with a 2-h 75 g oral glucose tolerance test.³⁰ The latter test, however, is cumbersome and inappropriate for screening individuals within routine general health services.

In summary, HbA_{1c} has to be the gold standard measurement that programmes aim for, as this assesses blood glucose levels over a period of 2–3 months rather than on a particular day. Multiple efforts are now underway to produce low-cost, reliable assays for HbA_{1c}. Other point-of-care glucose measurement technologies are being developed, and all of these should improve diagnostic screening in the future.³¹

SCREENING PERSONS WITH DIABETES MELLITUS FOR TUBERCULOSIS

People with DM should be considered for systematic TB screening only in countries with a TB prevalence of over 100 per 100 000 population, as the number needed to screen to detect a new case of TB can be very high when TB prevalence is low.^{10,32} How best and how frequently this should be done at the programme level still requires further evaluation. In India and China, DM patients were screened for TB using a traditional symptom screen every time the patient visited the clinic, and those with positive symptoms were referred to TB services for investigation, primarily using sputum smear microscopy.^{33,34} This approach resulted in high TB detection rates that varied from 300 to 800/100 000 persons screened per quarter in China to 600–950/100 000 persons screened/quarter in India. However, a large proportion of these TB cases

Table 4 Programmatic issues related to the treatment and care of patients with both TB and DM

Programme issue	Intervention	Considerations
Length of anti-tuberculosis treatment	Currently 6 months for new drug-susceptible TB: RMP, INH pyrazinamide and EMB for the first 2 months, followed by RMP and INH for 4 months	Increased rates of treatment failure and recurrent TB suggest need to consider extended treatment; this should be evaluated in formal clinical trials Reasons for increased failure and recurrent TB are not known and include more extensive TB disease, altered DM immune response, reduced concentrations of anti-tuberculosis drugs
Drug-drug interactions leading to reduced drug concentrations	RMP increases hepatic metabolism of oral sulphonylurea derivatives, thus reducing their plasma concentrations and making dose adjustments difficult Little is known about the interaction of RMP with newer anti-diabetes drugs Diabetes (due to the disease or sulphonylurea derivatives) may reduce plasma RMP concentrations	Insulin and metformin are largely unaffected by RMP and should be strongly considered if drug treatment of DM is needed Weight-adjusted doses of anti-tuberculosis drugs might be needed, although this is difficult to implement in routine programmatic practice Associated antiretroviral therapy for HIV-infected TB patients may incur additional interactions
Drug-drug toxicity ⁵	INH and DM EMB and DM Metformin and anti-tuberculosis drugs All drugs	Peripheral neuropathy induced by both INH and DM. Use adjunctive pyridoxine EMB-induced ocular effects and DM-induced retinopathy Gastrointestinal toxicity from metformin and anti-tuberculosis drugs. Potentially fatal lactic acidosis from interaction with INH There may need to be more intensive laboratory monitoring of patients with DM and TB
Adherence to medication	Adherence could be compromised by symptoms of both diseases, high pill counts, side effects of drugs	Appropriate patient education, use of fixed-dose combinations of anti-tuberculosis drugs
TB infection control	Ensure DM clinics are designed for good ventilation—open windows, skylights	More information needed about the role of DM clinics in facilitating transmission of <i>Mycobacterium tuberculosis</i>
Lifestyle modifications	Getting patients to quit smoking and reduce alcohol consumption Dietary advice Exercise	Smoking and alcohol are both risk factors for TB and compromise healthy outcomes in non-communicable diseases such as DM The classic dietary advice for controlling DM and TB may be conflicting: calorie restriction to lose weight (DM) vs. high protein, high calorie intake to gain weight (TB). Health care workers will require specific guidance to deal with this. It can also be confusing for patients, who will require proper counselling DM patients should have daily physical activity; when they also have TB, this may be practically difficult due to the physical condition of the patient. As the condition of the patient improves, gradual increase in exercise could be introduced

TB = tuberculosis; DM = diabetes mellitus; RMP = rifampicin; INH = isoniazid; EMB = ethambutol; HIV = human immunodeficiency virus.

were already diagnosed and on treatment prior to screening; the cost-effectiveness of this approach thus needs further detailed evaluation.

There were several other operational and programmatic challenges, including 1) reluctance of busy DM doctors to take on the additional work needed to screen for TB, 2) the low sensitivity of current pulmonary TB diagnostic approaches that rely on sputum smear examination and chest radiography, and 3) difficulties in diagnosing extra-pulmonary TB. Further work is needed to determine whether screening using chest radiography, followed by rapid nucleic acid amplification technology for diagnosis, such as Xpert[®] MTB/RIF (Cepheid, Sunnyvale, CA, USA), is feasible, more sensitive and cost-effective. Benefits of uniform or targeted screening should also

be evaluated. In a large tertiary care hospital for DM in South India, important characteristics of DM patients that put them at higher risk of TB included older age, longer duration of DM, poor glycaemic control, higher frequency of alcohol consumption and lower body mass index; these characteristics could be used to determine who especially needs to be screened for TB.³⁵

One simple, inexpensive, and as yet unevaluated method is to implement a major education programme for care givers and patients, so that persons with DM understand the risks of TB, recognise the symptoms and present to health care services when they think they might have TB. Such an approach might also help mitigate the risk of person-to-person TB transmission within DM clinics. There is currently

DIABETES TREATMENT CARD AND TUBERCULOSIS SCREENING: YEAR _____

Name _____ Age _____ Sex _____ DM Registration Number _____

Date of diagnosis of DM _____ Type of DM _____ Current medication _____

Quarter	Month	Date	Weight kg	Blood glucose*	Outcomes [†]	Medication [‡]	TB screen done [§] (Y/N)	Positive TB screen [§] (Y/N)	Referred for TB tests (Y/N)	Diagnosed with TB (Y/N)	TB details
Q1	Jan										Date diagnosis
	Feb										
	Mar										
Q2	Apr										TB: type and category
	May										
	Jun										
Q3	Jul										TB register no.
	Aug										
	Sep										
Q4	Oct										Date anti- tuberculosis treatment
	Nov										
	Dec										
											Date of outcome

Figure 3 Treatment card used for screening persons with DM for active TB every time they attend DM clinics in India (adapted from ³⁴). *Fasting, random, post-prandial. [†]Alive in care, died, lost to follow-up, transferred out. [‡]Diet, oral medication, insulin. [§]TB screen = ask about cough >2 weeks and/or suspicion of TB; positive TB screen = cough >2 weeks and/or suspicion of TB. TB = tuberculosis; DM = diabetes mellitus; Y = yes; N = no.

programme that simply wants to know how many TB patients were screened, how many were diagnosed with DM, how many were referred for DM care and what the treatment outcomes were. Figure 2 (A and B) shows how this information was integrated into the TB treatment cards and TB patient registers in India after the country had made a policy decision in 2012 to screen all TB patients for DM.

Recording the results of screening DM patients for TB has been a much more difficult exercise, largely due to the absence of any globally established cohort reporting systems for patients with chronic NCDs. In India and China, treatment cards for persons with DM were developed and used in clinics to record the outcomes of clinic visits, and in particular who had been screened for TB, who had positive symptoms suggestive of TB, who were referred for TB investigations and who were diagnosed with TB (Figure 3).^{33,34} This monitoring system captured the number of DM patients attending the clinic each quarter, but in many cases this included the same patients who had attended the clinic in previous quarters. However, because the clinics had not adopted any formal system for registering their patients, the cumulative number of patients ever registered, which increased each quarter as new patients were added to the pool, was not known. It was therefore not possible to obtain the patient denominators that are so crucial to calculate case detection rates. The answer lies in persuading NCD programmes to adopt a formal cohort analysis approach. This has been successfully used in hospitals in Malawi and primary health care clinics in the Near East,^{40,41} and deserves wider recognition.

CONCLUSION

Given the accepted link between DM and TB and the escalating global burden of DM, which is set to exceed 500 million people by 2030, the inclusion of DM in strategic plans to control TB will become increasingly important in the next few years. More evidence is required to answer important questions about bi-directional screening in different settings, optimal treatment and care and integration of services, which could lead to better TB prevention, earlier diagnosis and start of treatment for DM and improved health outcomes for those with dual disease. The link between DM and TB and the framework for collaborative activities have the potential to stimulate and strengthen the implementation and scale-up of NCD care and prevention programmes. This may help not only to reduce the burden of non-communicable and communicable disease, it could also be a driver to strengthen health systems, a necessary pre-requisite for establishing universal health coverage. High-level political support within countries as well as international financial and technical support for disease programmes will be essential to move this agenda forward.

Conflicts of interest: none declared.

References

- 1 Stevenson C R, Critchley J A, Forouhi N G, et al. Diabetes and the risk of tuberculosis: a neglected threat to public health. *Chronic Illness* 2007; 3: 228–245.
- 2 Jeon C Y, Murray M B. Diabetes mellitus increases the risk of active tuberculosis: a systematic review of 13 observational studies. *PLOS MED* 2008; 5: e152.

- 3 Dooley K E, Chaisson R E. Tuberculosis and diabetes mellitus: convergence of two epidemics. *Lancet Infect Dis* 2009; 9: 737–746.
- 4 Ruslami R, Aarnoutse R E, Alisjahbana B, van der Ven A J A M, van Crevel R. Implications of the global increase of diabetes for tuberculosis control and patient care. *Trop Med Int Health* 2010; 15: 1289–1299.
- 5 Riza A L, Pearson F, Ugarte-Gil C, et al. Diabetes and tuberculosis. 2: Clinical management of concurrent diabetes and tuberculosis and the implications for patient services. *Lancet Diabetes Endocrinol* 2014; 2: 740–753.
- 6 Hodgson K, Morris J, Bridson T, Govan B, Rush C, Ketheesan N. Immunological mechanisms contributing to the double burden of diabetes and intracellular bacterial infections. *Immunology* 2015; 144: 171–185.
- 7 Lönnroth K, Roglic G, Harries A D. Diabetes and tuberculosis. 1: Improving tuberculosis prevention and care through addressing the global diabetes epidemic: from evidence to policy and practice. *Lancet Diabetes Endocrinol* 2014; 2: 730–739.
- 8 Baker M A, Harries A D, Jeon C Y, et al. The impact of diabetes on tuberculosis treatment outcomes: a systematic review. *BMC Med* 2011; 9: 81.
- 9 Jimenez-Corona M E, Cruz-Hervert L P, Garcia-Garcia L, et al. Association of diabetes and tuberculosis: impact on treatment and post-treatment outcomes. *Thorax* 2013; 68: 214–220.
- 10 World Health Organization and the International Union Against Tuberculosis and Lung Disease. Collaborative Framework for Care and Control of Tuberculosis and Diabetes. WHO/HTM/TB/2011.15. Geneva, Switzerland: WHO, 2011.
- 11 Jeon C Y, Harries A D, Baker M A, et al. Bi-directional screening for tuberculosis and diabetes: a systematic review. *Trop Med Int Health* 2010; 15: 1300–1314.
- 12 India Tuberculosis-Diabetes Study Group. Screening of patients with tuberculosis for diabetes mellitus in India. *Trop Med Int Health* 2013; 18: 636–645.
- 13 Gupta S, Shenoy V P, Bairy I, Srinivasa H, Mukhopadhyay C. Diabetes mellitus and HIV as co-morbidities in tuberculosis patients of rural south India. *J Infect Public Health* 2011; 4: 140–144.
- 14 Balakrishnan S, Vijayan S, Nair S, et al. High diabetes prevalence among tuberculosis cases in Kerala, India. *PLOS ONE* 2012; 7: e46502.
- 15 Viswanathan V, Kumpatla S, Aravindalochanan V, et al. Prevalence of diabetes and pre-diabetes and associated risk factors among tuberculosis patients in India. *PLOS ONE* 2012; 7: e41367.
- 16 Codlin A, Nadeem A, Lotia I, et al. Diabetes, pre-diabetes and tuberculosis in an Asian mega-city—Karachi, Pakistan. *Int J Tuberc Lung Dis* 2012; 16 (Suppl 1): S338–S339.
- 17 Li L, Lin Y, Mi F, et al. Screening of patients with tuberculosis for diabetes mellitus in China. *Trop Med Int Health* 2012; 17: 1294–1301.
- 18 Wang Q, Ma A, Han X, et al. Prevalence of type 2 diabetes among newly detected pulmonary tuberculosis patients in China: a community based cohort study. *PLOS ONE* 2013; 8: e82660.
- 19 Restrepo B I, Camerlin A J, Rahbar M H, et al. Cross-sectional assessment reveals high diabetes prevalence among newly-diagnosed tuberculosis cases. *Bull World Health Organ* 2011; 89: 352–359.
- 20 Suwanpimolkul G, Grinsdale J A, Jarlsberg L G, et al. Association between diabetes mellitus and tuberculosis in United States-born and foreign-born populations in San Francisco. *PLOS ONE* 2014; 9: e114442.
- 21 Faurholt-Jepsen D, Range N, PrayGod G, et al. Diabetes is a risk factor for pulmonary tuberculosis: a case-control study from Mwanza, Tanzania. *PLOS ONE* 2011; 6: e24215.
- 22 Ogbera A O, Kapur A, Chinenye S, Fasanmade O, Uloko A, Odeyemi K. Undiagnosed diabetes mellitus in tuberculosis: a Lagos report. *Indian J Endocrinol Metab* 2014; 18: 475–479.
- 23 Nasa J N, Brostrom R, Ram S, et al. Screening adult tuberculosis patients for diabetes mellitus in Ebeye, Republic of the Marshall Islands. *Public Health Action* 2014; 4 (Suppl 2): S50–S52.
- 24 Leegaard A, Riis A, Kornum J B, et al. Diabetes, glycemic control, and risk of tuberculosis: a population-based case-control study. *Diabetes Care* 2011; 34: 2530–2535.
- 25 Dave P, Shah A, Chuahan M, et al. Screening patients with tuberculosis for diabetes mellitus in Gujarat, India. *Public Health Action* 2013; 3 (Suppl 1): S29–S33.
- 26 Naik B, Kumar A M V, Satyanarayana S, et al. Is screening for diabetes among tuberculosis patients feasible at the field level? *Public Health Action* 2013; 3 (Suppl 1): S34–S37.
- 27 Nair S, Kumari A K, Subramonianpillai J, et al. High prevalence of undiagnosed diabetes among tuberculosis patients in peripheral health facilities in Kerala. *Public Health Action* 2013; 3 (Suppl 1): S38–S42.
- 28 Tabarsi P, Baghaei P, Marjani M, Vollmer W M, Masjedi M R, Harries A D. Changes in glycosylated haemoglobin and treatment outcomes in patients with tuberculosis in Iran: a cohort study. *J Diabetes Metab Disord* 2014; 13: 123.
- 29 Kumpatla S, Aravindalochanan V, Rajan R, Viswanathan V, Kapur A. Evaluation of performance of A1c and FPG tests for screening newly diagnosed diabetes defined by an OGTT among tuberculosis patients—a study from India. *Diabetes Res Clin Pract* 2013; 102: 60–64.
- 30 Yang W, Lu J, Weng J, et al. Prevalence of diabetes among men and women in China. *N Engl J Med* 2010; 362: 1090–1101.
- 31 Adepoiyibi T, Weigl B, Greb H, Neogi T, McGuire H. New screening technologies for type 2 diabetes mellitus appropriate for use in tuberculosis patients. *Public Health Action* 2013; 3 (Suppl 1): S10–S17.
- 32 World Health Organization. Systematic screening for active tuberculosis: principles and recommendations. WHO/HTM/TB.2013.04. Geneva, Switzerland: WHO, 2013.
- 33 Lin Y, Li L, Mi F, et al. Screening of patients with diabetes mellitus for tuberculosis in China. *Trop Med Int Health* 2012; 17: 1302–1308.
- 34 India Diabetes Mellitus-Tuberculosis Study Group. Screening of patients with diabetes mellitus for tuberculosis in India. *Trop Med Int Health* 2013; 18: 646–654.
- 35 Kumpatla S, Sekar A, Achanta S, et al. Characteristics of patients with diabetes screened for tuberculosis in a tertiary care hospital in South India. *Public Health Action* 2013; 3 (Suppl 1): S23–S28.
- 36 World Health Organization. Guidelines on the management of latent tuberculosis infection. WHO/HTM/TB/2015.01. Geneva, Switzerland: WHO, 2015.
- 37 Wang J-Y, Lee M-C, Shu C-C, et al. Optimal duration of anti-TB treatment in patients with diabetes—nine or six months? *Chest* 2015; 147: 520–528.
- 38 Singhal A, Jie L, Kumar P, et al. Metformin as adjunct anti-tuberculosis therapy. *Sci Transl Med* 2014; 6: 263ra159.
- 39 Harries A D, Lin Y, Satyanarayana S, et al. The looming epidemic of diabetes-associated tuberculosis: learning lessons from HIV-associated tuberculosis. *Int J Tuberc Lung Dis* 2011; 15: 1436–1444.
- 40 Allain T J, van Oosterhout J J, Douglas G P, et al. Applying lessons learnt from the ‘DOTS’ tuberculosis model to monitoring and evaluating persons with diabetes mellitus in Blantyre, Malawi. *Trop Med Int Health* 2011; 16: 1077–1084.
- 41 Khader A, Ballout G, Shahin Y, et al. Diabetes mellitus and treatment outcomes in Palestine refugees in UNRWA primary health care clinics in Jordan. *Public Health Action* 2014; 3: 259–264.

RESUME

En août 2011, l'Organisation Mondiale de la Santé et l'Union Internationale Contre la Tuberculose et Maladies Respiratoires ont lancé le Cadre Collaboratif pour la Prise en charge de la Tuberculose (TB) et du Diabète (DM) et la lutte contre ces maladies afin de guider les responsables des politiques et les responsables de la mise en œuvre dans leur combat contre ces deux épidémies. Des progrès ont été réalisés et incluent la recherche de la meilleure manière d'entreprendre le dépistage des deux maladies à la fois, la façon d'offrir un traitement et des soins optimaux aux patients atteints des deux maladies et le cadre le plus adapté pour le suivi et l'évaluation. Les défis programmatiques principaux incluent les questions suivantes : le ciblage du dépistage pour tous les patients ou seulement ceux qui présentent des caractéristiques de risque élevé ; les techniques les

plus adaptées au diagnostic de la TB et du DM en contexte de routine ; le meilleur moment de dépister un DM chez les patients ; la manière de fournir une approche intégrée et coordonnée à la prise en charge des cas ; et finalement la façon de persuader les programmes de maladies non transmissibles d'adopter une approche d'analyse de cohorte, en utilisant de préférence des dossiers médicaux électroniques, pour le suivi et l'évaluation. Le lien entre DM et TB et la mise en œuvre du Cadre Collaboratif pour les soins et la lutte ont le potentiel de stimuler et de renforcer l'expansion des programmes de traitement et de prévention des maladies non transmissibles, ce qui pourrait contribuer à réduire non seulement le poids global du DM mais également le fardeau de la TB.

RESUMEN

En agosto del 2011, la Organización Mundial de la Salud y la Unión Internacional Contra la Tuberculosis y Enfermedades Respiratorias pusieron en marcha un Marco de Colaboración para la Atención y Control de la Tuberculosis (TB) y la Diabetes (DM), con el objeto de orientar a las instancias encargadas de formular las políticas y de ponerlas en práctica, en materia de lucha contra la epidemia de ambas enfermedades. Se han logrado progresos en la determinación de los mejores mecanismos de detección sistemática bidireccional de ambas enfermedades, el suministro óptimo de tratamiento y atención a estos pacientes y en la definición del marco más conveniente de seguimiento y evaluación. Los aspectos programáticos fundamentales que plantean dificultades consisten en decidir si la detección sistemática debe abarcar a todos los pacientes o si debe dirigirse a los que presentan características de alto riesgo; escoger las técnicas

diagnósticas más adaptadas al diagnóstico de la TB y la DM en la práctica corriente; definir el momento más oportuno para investigar la DM en los pacientes con diagnóstico de TB; escoger el mejor método para ofrecer un enfoque integrado y coordinado del tratamiento de los casos; y por último, persuadir a los encargados de los programas de enfermedades no transmisibles de que adopten la estrategia del análisis de cohortes, de preferencia a partir de los registros médicos informatizados, con fines de seguimiento y evaluación de los pacientes. El establecimiento del vínculo entre la DM y la TB y la introducción de un marco de trabajo conjunto de atención y control pueden fomentar y reforzar la ampliación de escala de los programas de atención y prevención de las enfermedades no transmisibles y con ello no solo se disminuirá la carga mundial de morbilidad por DM, sino también la carga mundial de la TB.
